
I. Verbální (slovní) komunikace

1. Co je komunikace. Komunikace na konci tisíciletí	7
2. Řečová (verbální, slovní) komunikace	10
3. Komunikační aktivita a subjekt (komunikant).	19
4. Řečová komunikace a teorie tlumočení.	21
5. Mateřská řeč a cizojazyčná komunikace	23
6. Psaný a mluvený projev (promluva, výpověď)	27
7. Monolog - dialog	30
8. Přesné a nepřesné v řečové komunikaci	32
9. Řečové taktiky tlumočnicka. Osobnostní moment	34
10. Cizí jazyk, kultura a tlumočnick	40
11. Řečová situace - řečová etiketa	43

II. Neverbální komunikace (komunikace beze slov)

12. Dichotomie neverbální - verbální	50
13. Hlasové prostředky	52
14. Tempo a rychlost řeči	53
15. Prostor v komunikaci, proxemika	56
16. Prostředí a rytmus	60
17. Poloha těla jako výraz, posturologie	62
18. Pohyb jako výraz na pozadí kontextu, kinezika	63
19. Gestikulace a řeč	65
20. Dotyk a kontakt rukou, haptika	67
21. Mimika a tvář jako řeč	68
22. Řeč barev a vůní, olfaktorika	70
23. Partneři a image, empatie	73

III. Cvičení a úkoly

Ke kap.I	77
Ke kap.II	125

Místo doslovu	137
Literatura	139
Obrazová příloha (1 - 13)	144